ARESA®

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД

ЭЛЕКТРОБРИТВА

Electric shaver

AR-4652



Ваша ARESA

Быстрый доступ к ассортименту, характеристикам, описанию и новостям в одно действие.

ARESA®

Мы инженеры, а не маркетологи!

Наши траты на маркетинг менее 1% от оборота!
Мы не занимаемся широкой рекламой, так как считаем, что потребитель должен платить за надежный качественный прибор, а не за бренд!
Приобретая нашу технику, вы будете уверены, что каждый рубль, который вы потратили, вы отдали за качество и надежность!

ЭЛЕКТРОБРИТВА AR-4652

Electric shaver/ Електробритва/
Maszynka do golenia elektryczna/
Aparat electric de ras/ Электр ұстарасы

Комплектность/Set:

RUS

Электробритва - 1
Щеточка для чистки - 1
Защитная крышка - 1
USB-кабель - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Упаковочная коробка - 1
Гарантийный талон - 1

ENG

Electric shaver - 1
Brush for cleaning - 1
Protective cap -1
USB power line - 1
Instruction manual - 1
Gift box - 1
Warranty card - 1

PL

Maszynka do golenia elektryczna - 1
Szczoteczka do czyszczenia - 1
Kabel USB - 1
Pokrywa ochronna -1
Instrukcja obsługi - 1
Opakowanie - 1
Karta gwarancyjna - 1

KZ

Электр ұстарасы - 1
Тазалауға арналған щетка - 1
Қорғаныс қақпағы - 1
USB кабелі - 1
Кепілдік талоны - 1
Қолдану жөніндегі нұсқаулық - 1
Қаптама қорабы - 1

UA

Електробритва - 1
Щіточка для чищення - 1
Захисна кришка -1
USB-кабель - 1
Настанова з експлуатації - 1
Пакувальна коробка - 1
Гарантійний талон - 1

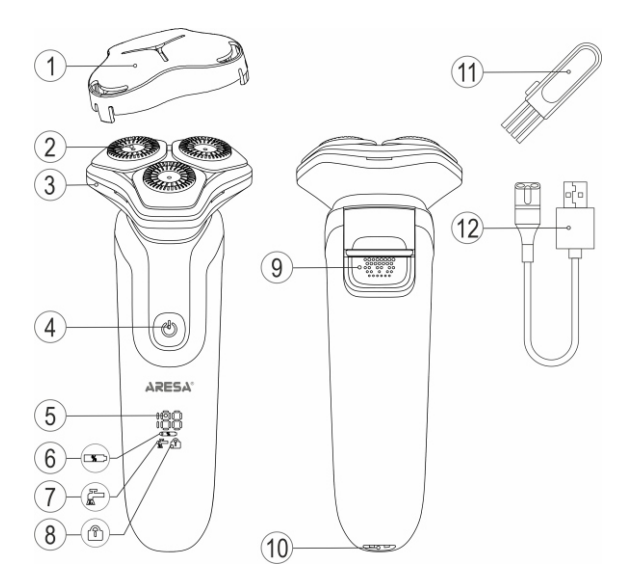
RO

Aparat electric de ras - 1
Perie pentru curățarea - 1
Capac de protecție -1
Cablu USB - 1
Card de garanție - 1
Manual de utilizare - 1
Cutie de ambalare - 1



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA / ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE



RUS

1. Защитная крышка
2. Съёмный корпус бреющего блока
3. Корпус бреющего блока
4. Кнопка включения/выключения
5. Индикатор работы
6. Индикатор зарядки аккумуляторной батареи
7. Индикатор очистки
8. Индикатор блокировки
9. Встроенный триммер
10. Гнездо для подключения USB-кабеля
11. Щёточка для чистки
12. USB-кабель

ENG

1. Protective cap
2. Cutter head
3. Cutter head seat
4. Power button
5. Operation indicator light
6. Power indicator light
7. Clean indicator light
8. Travel lock indicator light
9 Built-in trimmer.
10. USB power line connetion socket
11. Brush
12. USB power line

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA / ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE

KZ

1. Қорғаныс қалпақ
2. Алынбалы дене қырыну блогы
3. Ұстара корпусы
4. Қосу/өшіру түймесі
5. Жұмыс индикаторы
6. Батареяны зарядтау индикаторы
7. Тазалау индикаторы
8. Құлыптау индикаторы
9. Кірістірілген триммер
10. USB кабелін қосуға арналған ұяшық
11. Тазалау щеткасы
12. USB кабелі

UA

1. Захисний ковпачок
2. Знімний корпус бриючого блоку
3. Корпус бриючого блоку
4. Кнопка увімкнення/вимкнення
5. Індикатор роботи
6. Індикатор заряджання акумуляторної батареї
7. Індикатор очищення
8. Індикатор блокування
9. Вбудований тример
10.Гніздо для підключення USB-кабелю
11. Щіточка для чищення
12. USB-кабель

RO

1. Capac de protectie
2. Bloc de bărbierit detaşabil
3. Corpul aparatului de ras
4. Buton pornit/oprit
5. Indicator de funcţionare
6. Indicator de încărcare a bateriei
7. Indicator de curăţare
8. Indicator de blocare
9.Trimmer încorporat
10. Priză pentru conectarea unui cablu USB
11. Perie de curăţare
12. Cablu USB

PL

1. Nasadka ochronna
2. Zdejmowany blok do golenia ciała
3. Korpus golarki
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Wskaźnik działania
6. Wskaźnik ładowania baterii
7. Wskaźnik czyszczenia
8. Wskaźnik blokady
9. Wbudowany trymer
10. Gniazdo do podłączenia kabla USB
11. Szczotka do czyszczenia
12. Kabel USB

РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации прибора.
Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для бритья лица и шеи.
Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соотвествии с данным руководством по эксплуатации.
Прибор не предназначен для промышленного или коммерческого применения.
Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до его включения необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение питания: 5В ⎓ 1000mA
(блок питания не комплектуется)
Номинальная потребляемая мощность: 5 Вт
Параметры аккумуляторной батареи: 3,7В, 800 мАч Li-ion

Гарантийный срок в странах ЕАЭС (Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан) и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
• Перед первоначальным включением проверьте соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
• Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под контролем для недопущения игр с прибором.
• Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
• Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
• ВНИМАНИЕ! Для целей перезарядки батареи используйте только штатный шнур питания, поставляемый с прибором.
• Прибор следует использовать только со шнуром питания, поставляемым с прибором.
• Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр. Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
• При повреждении шнура питания его следует заменить специальным комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.
• Перед первой зарядкой аккумуляторной батареи убедитесь соответствует ли напряжение в электрической сети рабочему напряжению устройства.
• Используйте электробритву только по назначению.
• Выключайте электробритву в перерывах в работе, а также в тех случаях, когда не пользуетесь ею.

• Не заряжайте устройство в местах с повышенной влажностью и температурой.
• Производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от 0°С до +35°С и при относительной влажности не более 80%.
• Не используйте сетевой блок питания при наличии повреждений изоляции или вилки.
• Электробритва должна питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
• Не располагайте шнур питания рядом с горячими поверхностями или вблизи открытого огня.
• Запрещается погружать шнур питания и блок питания в воду или в любые другие жидкости.
• Вынимая блок питания из электрической розетки, не тяните за шнур, а держитесь за блок питания. Не крутите и не обертывайте шнур питания вокруг прибора или блока питания.
• Перед началом работы проверьте правильность установки бритвенного блока.
• Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия и пазы на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
• Не кладите прибор на какую-либо поверхность во время его работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
• С целью снижения риска травмы или удара током:
- Отключите прибор перед очисткой.
- Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
• Части, которые необходимо закреплять, должны быть установлены так, чтобы они не могли упасть в воду.
• Не использовать вне помещений.
• Сохраните данную инструкцию.
• Не пользуйтесь электробритвой при воспалениях кожи.
• Не брейте электробритвой животных.
• Во избежание травм не пользуйтесь электробритвой, если повреждены неподвижные сетки бреющих головок или двигающиеся ножи.
• Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, а также перед очисткой.
• Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети или инвалиды.
• ВНИМАНИЕ! Отсоединяйте части, удерживаемые в руке, от шнура питания перед чисткой их в воде.
• Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.



- Прибор пригоден для чистки под струей воды.



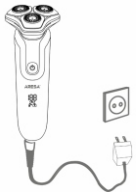
- Прибор пригоден для использования в ванной и в душевой комнатах.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ! Блок питания не входит в комплектацию электробритвы.
Перед первым использованием электробритвы или после длительного перерыва в её эксплуатации необходима 2-часовая зарядка аккумуляторной батареи.
Вставьте USB-кабель (12) в гнездо для подключения кабеля электробритвы (10).
Подключите электробритву через USB-кабель (12) к блоку питания.

РУССКИЙ

Примечание:
– Производите повторную зарядку аккумуляторной батареи только после её полной разрядки.
– Производите зарядку аккумуляторов при температуре от 0° С до +35° С.
– Если вы не пользовались электробритвой в течение месяца и более, полностью зарядите её перед использованием.
Индикатор уровня заряда батареи на индикаторе работы (5) показывает состояние батареи.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Бритье наиболее оптимально в том случае, если ваша кожа сухая.
Вашей коже может потребоваться 2-3 недели для того, чтобы привыкнуть к данной бритвенной системе.
Снимите защитную крышку (1). Включите электробритву, нажав кнопку включения/выключения (4), при этом загорится индикатор работы (7). Слегка касаясь кожи, перемещайте бреющий блок, совершая одновременно возвратно-поступательные и вращательные движения.
По окончании бритья выключите электробритву, нажав кнопку включения/выключения (4), закройте бреющий блок (3) защитной крышкой (1) и уберите электробритву.
При необходимости снятия-установки съемного корпуса бреющего блока (2):
Нажмите на фиксаторы съемного корпуса бреющего блока. Потяните вверх, чтобы отделить от электробритвы съёмный корпус бреющего блока (2).
В конце установите съёмный корпус бреющего блока (2) обратно на электробритву.
РЕЖИМ БЛОКИРОВКИ
Режим блокировки электробритвы предназначен для защиты от случайного включения.
Чтобы активировать блокировку, в выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (4) в течение 3 секунд.
Загорится значок блокировки (8) на индикаторе работы (5), через 3 секунды он погаснет.
Для деактивации функции блокировки нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (4) в течение 3 секунд, электробритва начнет работать.
После каждого использования устройства желательно производить очистку бреющего блока.
Пожалуйста, очистите бреющий блок, если индикаторная система напоминает о необходимости очистки с помощью символа водопроводного крана на индикаторе работы(7).
Для включения встроенного триммера нажмите кнопку выдвижения встроенного триммера (9).
После окончания стрижки задвиньте стригущий блок обратно, надавив на кнопку.

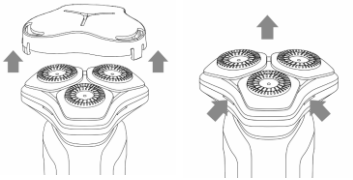
ВЛАЖНОЕ БРИТЬЕ

Электробритву можно использовать на влажной коже вместе с пеной или гелем для бритья. Чтобы использовать электробритву с пеной или гелем для бритья, выполните следующие действия:
1. Смочите кожу водой.
2. Нанесите на кожу пену или гель для бритья.
3. Ополосните бреющий блок под струей воды, чтобы обеспечить легкое скольжение по коже.
4. Включите электробритву.
Перемещайте бреющий блок по коже, совершая круговые движения.
Примечание:
Чтобы обеспечить гладкое скольжение по коже, регулярно промывайте бреющий блок под струей воды.

Высушите лицо и тщательно очистите бритву после использования.
Примечание:
Убедитесь, что после очистки на электробритве не осталось пены или геля для бритья.

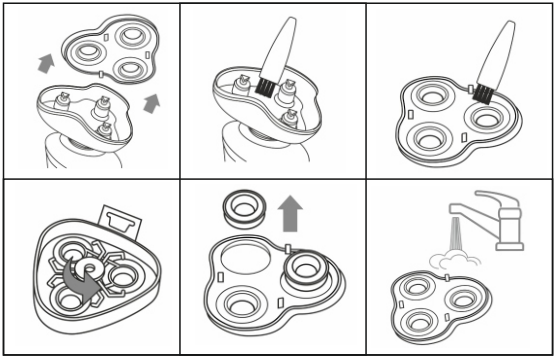
ЗАМЕНА БРИТВЕННОГО БЛОКА

Для данной электробритвы вы можете приобрести сменные ножи.
Для замены старых ножей на новые выключите электробритву, снимите съемную часть бреющего блока (2) с корпуса бреющего блока (3), потянув его по направлению вверх.
Установите новую съемную часть бреющего блока на корпус электробритвы до щелчка.



ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.
ЧИСТКА. Производите чистку бреющего блока после каждого использования или после нескольких циклов использования электробритвы.
Для удобства очистки бреющего блока снимите его с корпуса электробритвы, потянув его по направлению вверх.
Используя щеточку, прочистите бреющий блок как с внутренней, так и с наружной стороны, прочистите и привод лезвий.
Установите бреющий блок на место до фиксации.
ВНИМАНИЕ! Допускается промывка бреющего блока под струёй теплой воды при условии, что бреющий блок снят с корпуса электробритвы.
Полностью просушите бреющий блок перед его установкой, избегайте попадания воды в корпус электробритвы.
ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации.
Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.
Чтобы не повредить шнур не наматывайте его на корпус.
ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ
• Перед утилизацией прибора необходимо извлечь из него аккумуляторную батарею.
• Перед извлечением батареи необходимо отключить прибор от сети.
• Батарея должна утилизироваться безопасно.
Чистка:



ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца) в Вашем присутствии. Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек). Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно). Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия нераспространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (картриджи, аккумуляторные источники питания, батареи и т.п.), а также на ремонт или замену естественно изнашиваемых в процессе эксплуатации частей: ножей, решёток, шнеков, загрузочных горловин, насадок, венчиков, дисков, тёрок, крышек, крюков, толкателей, валов для насадок, осей привода чоппера, стаканов, рожков, сменных пластин, съёмных секций, концентраторов, сеток, мешков, пылесборников, щеток, чаш, колб, уплотнителей, сменных фильтров, шлангов, подставок, телескопических трубок, вешалок, досок, варежек, скребков, салфеток, воронок, кабелей зарядки, разъёмов, штекеров, шампуней, жидкостей, и т.д.

РУССКИЙ

1. Гарантия не распространяется на изделия с внешними механическими повреждениями.
2. Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:
• неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции;
• применением моющих средств, не подходящих для данного изделия, а также превышением рекомендуемой дозировки моющих средств;
• засорением бойлера, патрубков, клапана или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями;
• несвоевременной чисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической чистки и замены;
• попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т.д.;
• повреждением электрических шнуров;
• подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие, или с несоответствием параметров питающей сети;
• ремонтом изделия лицами, не имеющими соответствующей квалификации, а также нарушением условий эксплуатации изделия;
• воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
• действиями непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и др.);
• несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
3. Под действие гарантии не попадают работы по периодическому обслуживанию в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
4. Гарантийный ремонт не будет произведен, если ранее ремонт изделия осуществлялся лицом или организацией не имеющих авторизацию от импортёра.
5. Перед включением техники внимательно изучите прилагаемую инструкцию. При несоблюдении условий эксплуатации право на гарантийный ремонт утрачивается.
6. Гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или в коммерческих целях.
7. Реализуемый товар не предназначен для использования лицами (включая детей) при отсутствии у них необходимого опыта или знаний.
8. Компания не несет ответственности за поломку техники, травмы и повреждение имущества, вызванные ошибочным выбором товара или его неправильной либо самостоятельной установкой.

Информация о производителе
Изготовитель: Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/F, M Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)
East Mark Global Limited (Room 1503, 15/F., M Place, 54 Wong Chuk Hang Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong)
Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38
Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214031, г. Смоленск, ул. Смольянинова, 5/4
Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.
Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» .
Срок службы – тридцать шесть месяцев
По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-766989.



ENGLISH

Please read the manual carefully before using the device.
Keep the instructions, you may need them in the future.
This device is designed for shaving the face and neck.
The device is intended for domestic and similar use
in accordance with this instruction manual.
The device is not intended for industrial or commercial use.
Important! A device purchased during the cold season must be kept at room temperature for at least four hours before being switched on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated supply voltage: 5V ⎓1000mA
(the power supply is not included)
Rated power consumption: 5W
Battery parameters: 3.7V, 800 mAh Li-ion

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read these instructions carefully before using the device to avoid damage during use. Improper use may cause damage to the product, cause material damage or harm the user's health.
• Before switching on for the first time, check whether the product specifications correspond to the power supply parameters.
• The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed to use the device by a person responsible for their safety.
• Do not leave the appliance unattended when it is switched on. Children should be supervised to prevent playing with the device.
• Use only for domestic purposes in accordance with these Operating Instructions. The device is not intended for industrial use.
• Use the appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use attachments and cords from other devices. Do not use accessories that are not included in the package.
• Attention! For the purpose of recharging the battery, use only the standard power cord supplied with the device.
• The device should only be used with the power cord supplied with the device.
• Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance itself is damaged or defective. Take it to the service center. The device must be repaired only at an authorized service center. Do not repair the device yourself.
• If the power cord is damaged, it should be replaced with a special kit obtained from the manufacturer or the service department.
• Before charging the battery for the first time, make sure that the voltage in the electrical network corresponds to the operating voltage of the device.
• Use the electric shaver only for its intended purpose.
• Turn off the electric shaver during breaks in work, as well as in cases when you are not using it.
• Do not charge the device in places with high humidity and temperature. Charge the battery at a temperature from 0°C to +35°C and at a relative humidity of no more than 80%.
• Do not use the AC power supply if the insulation or plug is damaged.
• The electric shaver must be powered only by the safe ultra-low voltage marked on the appliance.
• Do not place the power cord near hot surfaces or near an open flame.
• Do not immerse the power cord and power supply in water or any other liquids.
• When removing the power supply from the electrical outlet, do not pull the cord, but hold on to the power supply. Do not twist or wrap the power cord around the appliance or the power supply.
• Before starting work, check that the shaving unit is installed correctly.
• Do not drop the device. Do not insert foreign objects into the holes and slots on the device. Do not allow foreign objects and any liquids to enter the holes and slots on the product body.
• Do not place the device on any surface while it is in operation, as this may cause injury or material damage.
• In order to reduce the risk of injury or electric shock:
- Turn off the appliance before cleaning.
- Do not store the appliance in places where it may fall into a bathtub, sink or drain.
• The parts that need to be fixed must be installed so that they cannot fall into the water.
• Do not use outdoors.

ENGLISH

• Save these instructions.
• Do not use an electric shaver for skin inflammation.
• Do not shave animals with an electric razor.
• To avoid injury, do not use an electric shaver if the fixed nets of the shaving heads or moving knives are damaged.
• Disconnect the appliance from the mains if you are not using it, as well as before cleaning.
• Be extremely careful if there are children or people with disabilities near a working appliance.
• Attention! Disconnect the parts held in your hand from the power cord before cleaning them in water.
• The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes to the design of the product that do not fundamentally affect its safety, performance and functionality.



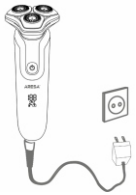
- The appliance is suitable for cleaning under running water.



- The appliance is suitable for use in bathrooms and shower rooms.

BATTERY CHARGING

Attention! The power supply is not included with the electric shaver.
Before using the razor for the first time or after a long break in its operation, a 2-hour battery charge is required. Insert the cable (12) into the socket for connecting the razor cable (10).
Connect the razor via the cable (12) to the power supply.
Note:
– Re-charge the battery only after it is fully discharged.
– Charge the batteries at temperatures from 0°C to +35°C.
– If you have not used the razor for a month or more, fully charge it beforeuse.
The battery level indicator on the operation indicator (5) shows the battery status.



OPERATION

Shaving is most optimal if your skin is dry. It may take 2-3 weeks for your skin to get used to this shaving system.
Remove the protective cover (1). Turn on the razor by pressing the on/off button (4), the operation indicator will light up (7). Lightly touching the skin, move the shaving unit, performing reciprocating and rotational movements simultaneously. After shaving, turn off the razor by pressing the on/off button (4), close the shaving unit (3) with a protective cover (1) and put the razor away.
If it is necessary to remove and install the removable body of the shaving unit (2):Press the clips of the removable body of the shaving unit.Pull up to separate the removable body of the shaving unit (2) from the razor.Finally, install the removable body of the shaving unit (2) back on the razor.
LOCK MODE
The razor lock mode is designed to protect against accidental activation.
To activate the lock, in the off state, press and hold the on/off button (4) for 3 seconds.
The lock icon (8) on the operation indicator (5) will light up, after 3 seconds it will go out.
To deactivate the lock function, press and hold the on/off button (4) for 3 seconds, the razor will start working. After each use of the device, it is advisable to clean the shaving unit.
Please clean the shaving unit if the indicator system reminds you to clean using the water tap symbol on the operation indicator(7).To turn on the built-in trimmer, press the extension button of the built-in trimmer (9). After finishing the haircut, slide the shearing unit back by pressing the button.

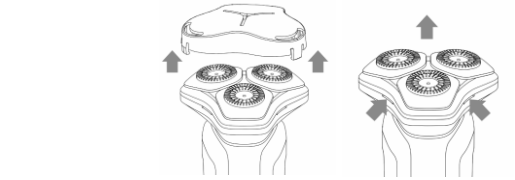
ENGLISH

WET SHAVING

The electric shaver can be used on wet skin along with foam or shaving gel.
To use an electric shaver with foam or shaving gel, follow these steps:
1. Moisten the skin with water.
2. Apply foam or shaving gel to the skin.
3. Rinse the shaving unit under running water to ensure an easy glide over the skin.
4. Turn on the razor. Move the shaving block over the skin, making circular movements.
Note. To ensure a smooth glide over the skin, rinse the shaving unit regularly under running water.
Dry your face and clean the razor thoroughly after use.
Note: Make sure that there is no foam or shaving gel left on the razor after cleaning.

SHAVING UNIT REPLACEMENT

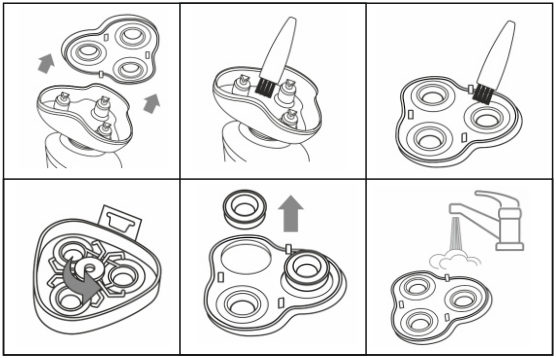
You can purchase replacement knives for this electric shaver.
To replace old knives with new ones, turn off the electric shaver, remove the removable part of the shaving unit (2) from the body of the having unit (3) by pulling it upwards.
Install the new removable part of the shaving unit on the body of the electric shaver until it clicks.



TRANSPORTATION, CLEANING AND STORAGE

TRANSPORTATION. It is necessary to transport the device by any type of covered transport using the rules for securing goods, ensuring the preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. And also excluding the possibility of moisture penetration on any type of packaging or product during transportation by any type of transport.
IT is FORBIDDEN to expose the device to shock loads during loading and unloading operations.
CLEANING. Clean the shaving unit after each use or after several cycles of using the razor.
To make it easier to clean the shaving unit, remove it from the razor body by pulling it up.
Using a brush, clean the shaving unit from both the inside and outside, and clean the blade drive.
Install the shaving unit in place until it is fixed.
Attention! It is allowed to flush the shaving unit under a stream of warm water, provided that the shaving unit is removed from the body of the razor.
Completely dry the shaving unit before installing it, avoid water entering the body of the electric shaver.
KEEPING. The device must be stored indoors, in conditions that ensure the preservation of the product's presentation and its further safe operation.
Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried before storing it.
In order not to damage the cord, do not wind it on the case.
REMOVING THE BATTERY.
• Before disposing of the device, the battery must be removed from it.
• Disconnect the appliance from the mains before removing the battery.
• The battery must be disposed of safely.

ENGLISH



RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt).
The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product. The product is accepted for warranty service only if it is well cleaned. The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER

Warranty obligations do not cover consumable elements and materials (cartridges, battery power sources, batteries,etc.), as well as repairs or replacements of parts that naturally wear out during operation: knives, grates, augers, feed chutes, attachments, whisks, discs, graters, lids, hooks, pushers, attachment shafts, chopper drive axles, cups, lugs, replaceable plates, removable sections, concentrators, nets, bags, dust collectors, brushes, bowls, flasks, seals, replaceable filters, hoses, stands, telescopic tubes, hangers, boards, mittens, scrapers, napkins, funnels, charging cables, connectors, plugs, shampoos, liquids, etc.
1. The warranty does not cover products with external mechanical damage.
2. The warranty does not cover products with damage caused by:
• Incorrect operation, negligent handling, improper connection, or failure to follow the attached instructions;
• Use of cleaning agents unsuitable for the product or exceeding the recommended dosage of cleaning agents;

• Clogging of the boiler, pipes, valve, or water reservoir with organic, salt, or mineral deposits;
• Untimely cleaning of filters, dust collectors, and other parts and accessories that require periodic cleaning and replacement;
• Entry of foreign objects, liquids, insects, rodents, etc., inside the product;
• Damage to electrical cords;
• Connection to a network with a voltage different from that specified in the operating instructions for the product, or with non-compliance of the power supply network parameters;
• Repair of the product by persons without the appropriate qualifications, as well as violation of the product's operating conditions;
• Exposure to high external temperatures on non-heat-resistant parts of the product;
• Acts of force majeure (fire, flood, lightning, etc.);
• Accidents, intentional or negligent actions of the consumer or third parties.
3. Periodic maintenance work in accordance with the operating instructions is not covered by the warranty.
4. Warranty repair will not be carried out if the product was previously repaired by a person or organization not authorized by the importer.
5. Before turning on the equipment, carefully study the attached instructions. Failure to comply with the operating conditions voids the right to warranty repair.
6. The warranty does not cover products used for industrial and/or commercial purposes.
7. The product sold is not intended for use by persons (including children) who lack the necessary experience or knowledge.
8. The company is not responsible for equipment failure, injuries, and property damage caused by incorrect product selection or its improper or self-installation.

Production month: refer to the date on the gift box
For warranty service, please contact your nearest service center.



УКРАЇНСЬКА



Будь ласка, уважно прочитайте керівництво перед тим, як приступити до експлуатації прилад.
Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися вам в майбутньому.
Даний прилад призначений для гоління обличчя і шиї.
Прилад призначений для побутового та аналогічного застосування у відповідності з даними керівництвом по експлуатації.
Прилад не призначений для промислового або комерційного застосування.
Важливо! Прилад, придбаний в холодну пору року, щоб уникнути виходу з ладу, до його включення необхідно витримати не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга живлення: 5В⎓1000мА
(блок живлення не комплектується)
Номінальна споживана потужність: 5 Вт
Параметри акумуляторної батареї: 3,7 В, 800 маг Li-ion

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломок при використанні. Неправильне використання може привести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувачів, або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.
• Не залишайте включений прилад без нагляду. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення ігор з приладом.
• Використовувати тільки в побутових цілях відповідно до цього керівництвом по експлуатації. Прилад не призначений для промислового застосування.
• Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як описано в цьому посібнику.
Не використовуйте насадки і шнури від інших пристроїв.
Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект поставки.
• Увага! Для цілей перезарядки батареї Використовуйте тільки штатний шнур живлення, що поставляється з приладом.
• Прилад слід використовувати тільки зі шнуром живлення, що поставляється з приладом.
• Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або Штепсельна вилка, а також, якщо пошкоджений або несправний сам прилад. Віднесіть його до сервісного центру.
Ремонт приладу повинен здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі.
Не ремонтуйте прилад самостійно.
• При пошкодженні шнура живлення його слід замінити спеціальним комплектом, отриманим у виробника або сервісної служби.
• Перед першою зарядкою акумуляторної батареї переконайтеся, чи відповідає напруга в електричній мережі робочій напрузі пристрою.
• Використовуйте електробритву тільки за призначенням.
• Вимикайте електробритву в перервах в роботі, а також в тих випадках, коли не користуєтеся нею.
• Не заряджайте пристрій в місцях з підвищеною вологістю і температурою.
Проводьте зарядку акумуляторної батареї при температурі від 0°С до +35°С і при відносній вологості не більше 80%.
• Не використовуйте мережевий блок живлення при наявності пошкоджень ізоляції або вилки.
• Електробритва повинна харчуватися тільки безпечним наднизьким напругою, маркованим на приладі.
• Не розміщуйте шнур живлення поблизу гарячих поверхонь або поблизу відкритого вогню.
• Забороняється занурювати шнур живлення і блок живлення в воду або в будь-які інші рідини.
• Виймаючи блок живлення з електричної розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за блок живлення.
Не крутіть і не обертайте шнур живлення навколо приладу або блоку живлення.
• Перед початком роботи перевірте правильність установки бритвеного блоку.
• Не кидайте прилад.
Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі.
Не допускайте попадання в отвори і пази на корпусі виробу сторонніх предметів і будь-яких

рідин.
• Не кладіть прилад на будь-яку поверхню під час його роботи, так як це може привести до травми або завдати матеріальної шкоди.
• З метою зниження ризику травми або удару струмом:
- Вимкніть прилад перед очищенням.
- Не зберігайте прилад в місцях, де він може впасти в ванну, раковину або злив.
• Частини, які необхідно закріплювати, повинні бути встановлені так, щоб вони не могли впасти в воду.
• Не використовувати поза приміщеннями.
• Збережіть цю інструкцію.
• Не користуйтеся електробритвою при запаленнях шкіри.
• Не голіть електробритвою тварин.
• Щоб уникнути травм не користуйтеся електробритвою, якщо пошкоджені нерухомі сітки бриючих головок або ріжуться ножі.
• Відключайте прилад від мережі, якщо ви ним не користуєтеся, а також перед очищенням.
• Будьте гранично уважні, якщо поруч з працюючим приладом знаходяться діти або інваліди.
• Увага! Від'єднуйте частини, утримувані в руці, від шнура живлення перед чищенням їх у воді.
• Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни в конструкцію виробу, кардинально не впливають на його безпеку, працездатність і функціональність.



- Прилад придатний для чищення під струменем води.



-Прилад придатний для використання у ванній та душовій кімнатах.

ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

Увага! Блок живлення не входить в комплектацію електробритви.
Перед першим використанням бритви або після тривалої перерви в її експлуатації необхідна 2-годинна зарядка акумуляторної батареї.
Вставте кабель (12) у гніздо для підключення кабелю бритви (10).
Підключіть бритву через кабель (12) до блоку живлення.
Примітка:
- Проводьте повторну зарядку акумуляторної батареї тільки після її повної розрядки.
- Проводьте зарядку акумуляторів при температурі від 0° С до +35° С.
- Якщо ви не користувалися бритвою протягом місяця і більше, повністю зарядіть її перед використання.
Індикатор рівня заряду батареї на індикаторі роботи (5) показує стан батареї.



ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Гоління найбільш оптимально в тому випадку, якщо ваша шкіра суха.
Вашій шкірі може знадобитися 2-3 тижні для того, щоб звикнути до даної бритвеної системі.
Зніміть захисну кришку (1). Увімкніть бритву, натиснувши кнопку включення / вимикання (4), при цьому загориться індикатор роботи (7).
Злегка торкаючись шкіри, переміщайте бриючий блок, здійснюючи одночасно зворотно-поступальні і обертальні рухи. Після закінчення гоління вимкніть бритву, натиснувши кнопку включення / вимикання (4), закрийте бриючий блок (3) захисною кришкою (1) і приберіть бритву.

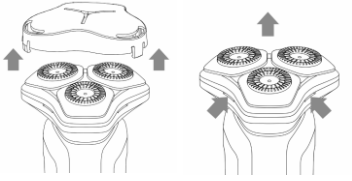
При необхідності зняття-установки знімного корпусу бриючого блоку (2):
Натисніть на фіксатори знімного корпусу бриючого блоку.
Потягніть вгору, щоб відокремити від бритви знімний корпус бриючого блоку (2).
В кінці, встановіть знімний корпус бриючого блоку (2) назад на бритву.
РЕЖИМ БЛОКУВАННЯ
Режим блокування бритви призначений для захисту від випадкового включення.
Щоб активувати блокування, у вимкненому стані натисніть і утримуйте кнопку включення / вимикання (4) протягом 3 секунд. Загориться значок блокування (8) на індикаторі роботи (5), через 3 секунди він згасне.
Для деактивації функції блокування Натисніть і утримуйте кнопку включення / вимикання (4) протягом 3 секунд, бритва почне працювати. Після кожного використання пристрою бажано проводити очищення бриючого блоку.
Будь ласка, очистіть бриючий блок, якщо індикаторна система нагадує про необхідність очищення за допомогою символу водопровідного крана на індикаторі роботи(7).
Для включення вбудованого тріммера натисніть кнопку висунення вбудованого тріммера (9).
Після закінчення стрижки засуньте стригучий блок назад, натиснувши на кнопку.

ВОЛОГЕ ГОЛІННЯ

Електробритву можна використовувати на вологій шкірі разом з піною або гелем для гоління.
Щоб використовувати електробритву з піною або гелем для гоління, виконайте наступні дії:
1. Змочіть шкіру водою.
2. Нанесіть на шкіру піну або гель для гоління.
3. Промийте бриючий блок під струменем води, щоб забезпечити легке ковзання по шкірі.
4. Увімкніть бритву. Переміщайте бриючий блок по шкірі, здійснюючи кругові рухи.
Примітка. Щоб забезпечити гладке ковзання по шкірі, регулярно промивайте бриючий блок під струменем води.
Висушіть обличчя і ретельно очистіть бритву після використання.
Примітка: переконайтеся, що після очищення на бритві не залишилося піни або гелю для гоління.

ЗАМІНА БРИТВЕНОГО БЛОКУ

Для даної електробритви ви можете придбати змінні ножі.
Для заміни старих ножів на нові вимкніть електробритву, зніміть знімну частину бриючого блоку (2) з корпусу бриючого блоку (3), потягнувши його у напрямку вгору.
Встановіть нову знімну частину бриючого блоку на корпус електробритви до клацання.

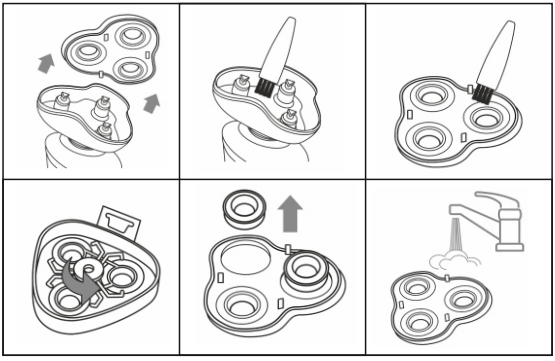


ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу і/або упаковки і його подальшої безпечної експлуатації.
А також виключаючи можливість проникнення вологи на будь-який вид упаковки або вироби при транспортуванні будь-яким видом транспорту. Забороняється піддавати прилад ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.
ЧИСТКА. Робіть чистку бриючого блоку після кожного використання або після декількох циклів використання бритви. Для зручності очищення бриючого блоку зніміть його з корпусу бритви, потягнувши по його напрямку вгору. Використовуючи щіточку, прочистіть бриючий блок як з внутрішньої, так і з зовнішньої сторони, прочистіть і привід лез.

УКРАЇНСЬКА

Встановіть бриючий блок на місце до фіксації.
Увага! Допускається Промивання бриючого блоку під струменем теплої води за умови, що бриючий блок знятий з корпусу бритви.
Повністю просушіть бриючий блок перед його установкою, уникайте попадання води в корпус електробритви.
ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшої безпечної експлуатації.
Переконайтеся, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перед тим, як складати його на зберігання.
Щоб не пошкодити шнур не намотуйте його на корпус.
ВИТЯГ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ.
- Перед утилізацією приладу необхідно витягти з нього акумуляторну батарею.
- Перед витяганням батареї необхідно відключити прилад від мережі.
- Батарея повинна утилізуватися безпечно.



ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Електроприлад та пакувальні матеріали мають бути утилізовані з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правилам з утилізації відходів у Вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагайте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу та підпис продавця). Без надання цього гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому зверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії.
Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом.
Гарантія поширюється на всі виробничі та конструктивні дефекти, виявлені під час гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі підлягають безкоштовній заміні у гарантійному сервісному центрі.

УКРАЇНСЬКА

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

Гарантійні зобов'язання не поширюються на витратні елементи та матеріали (картриджі, акумуляторні джерела живлення, батареї тощо), а також на ремонт або заміну частин, що природно зношуються в процесі експлуатації: ножів, ґрат, шнеків, завантажувальних горловин, насадок, віночків, дисків, терок, кришок, гачків, штовхачів, валів для насадок, осей приводу чоппера, скляних, рожків, змінних пластин, знімних секцій, концентраторів, сіток, мішків, пилосборників, щіток, чаш, колб, ущільнювачів, змінних фільтрів, шлангів, підставок, телескопічних трубок, вішалок, дощок, рукавичок, скребків, серветок, лійок, кабелів зарядки, роз'ємів, штепселів, шампунів, рідин тощо.

1. Гарантія не поширюється на вироби з зовнішніми механічними пошкодженнями.
2. Гарантія не поширюється на вироби з пошкодженнями, спричиненими:
• неправильною експлуатацією, недбалим поводженням, неправильним підключенням, недотриманням інструкції;
• використанням мийних засобів, що не підходять для даного виробу, а також перевищенням рекомендованої дози мийних засобів;
• засміченням бойлера, патрубків, клапана або резервуара для води органічними, сольовими або мінеральними відкладеннями;
• несвоєчасною чисткою фільтрів, пилосборників та інших частин і аксесуарів, які потребують періодичної чистки та заміни;
• потраплянням всередину сторонніх предметів, рідин, комах, гризунів тощо;
• пошкодженням електричних шнурів;
• підключенням до мережі з напругою, відмінною від зазначеної в інструкції з експлуатації на даний виріб, або з невідповідністю параметрів живлячої мережі;
• ремонтом виробу особами, які не мають відповідної кваліфікації, а також порушенням умов експлуатації виробу;
• впливом високих зовнішніх температур на нетермостійкі частини виробу;
• діями непереборної сили (пожежа, повінь, блискавка тощо);
• нещасними випадками, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб.
3. Періодичне обслуговування відповідно до інструкції з експлуатації не покривається гарантією.
4. Гарантійний ремонт не буде здійснено, якщо раніше ремонт виробу здійснювався особою або організацією, що не мають авторизації від імпортера.
5. Перед увімкненням техніки ретельно вивчіть додану інструкцію. При недотриманні умов експлуатації втрачається право на гарантійний ремонт.
6. Гарантія не поширюється на вироби, що використовуються в промислових і/або комерційних цілях.
7. Реалізований товар не призначений для використання особами (включаючи дітей) за відсутності в них необхідного досвіду або знань.
8. Компанія не несе відповідальності за поломку техніки, травми та пошкодження майна, спричинені помилковим вибором товару або його неправильною або самостійною установкою.

Виготовлювач: Ість Марк Глобал Лімітед, КНР
Інформацію про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакуванні.
З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.
Термін служби - тридцять шість місяців



ҚАЗАҚ



Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.
Аталған құрал бет пен мойынды қыруға арналған.
Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.
Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номиналды қуат кернеуі: 5В ⎓ 1000мА
(қуат көзі толық емес)
Номиналды қуат тұтыну: 5 Вт
Батарея параметрлері: 3,7 В, 800 мАч Li-ion

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан) елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Пайдалану кезінде бұзылуды болдырмау үшін Құрылғыны қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау өнімнің бұзылуына, мүлікке зиян келтіруі немесе пайдаланушының денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
• Бастапқы қосар алдында өнімнің техникалық сипаттамалары электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетіндігін тексеріңіз.
• Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмендеген адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған.
•Құрылғыны қарусыз қалдырмаңыз. Құралмен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
• Осы пайдалану нұсқаулығына сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдаланыңыз. Құрылғы Өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
• Құралды тек осы Нұсқаулықта сипатталғандай оның мақсатына сай пайдаланыңыз. Басқа құрылғылардың саптамалары мен сымдарын пайдаланбаңыз. Жеткізілмеген керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
• Назар аударыңыз! Батареяны қайта зарядтау үшін құрылғымен бірге келетін стандартты қуат сымын ғана пайдаланыңыз.
• Құрылғыны тек құрылғымен бірге жеткізілетін қуат сымымен пайдалану керек.
• Егер сым немесе штепсель зақымдалған болса, сондай-ақ құрылғының өзі зақымдалған немесе ақаулы болса, құрылғыны пайдаланбаңыз. Оны қызмет көрсету орталығына апарыңыз. Құрылғыны жөндеу тек уәкілетті қызмет көрсету орталығында жүзеге асырылуы керек. Құрылғыны өзіңіз жөндемеңіз.
• Қуат сымы зақымдалған кезде оны өндірушіден немесе сервистік қызметтен алынған арнайы жинақпен ауыстыру керек.
• Батареяны бірінші рет зарядтамас бұрын, электр желісіндегі кернеу құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
• Электр ұстараны тек мақсатына сай қолданыңыз.
• Жұмыс кезінде, сондай-ақ оны пайдаланбайтын жағдайларда электр ұстараны өшіріңіз.
• Құрылғыны ылғалдылығы мен температурасы жоғары жерлерде зарядтамаңыз.
Батарея жинағын 0°С-тан +35° С-қа дейін және салыстырмалы ылғалдылығы 80% - дан аспайтын температурада зарядтаңыз.
• Оқшаулау немесе штепсель зақымдалса, желілік қуат көзін пайдаланбаңыз.
• Электр ұстара тек құрылғыда белгіленген қауіпсіз ұлтра төмен кернеумен қамтамасыз етілуі керек.
• Қуат сымын ыстық беттердің жанына немесе ашық оттың жанына қоймаңыз.
• Қуат сымы мен қуат көзін суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батыруға тыйым салынады.
• Қуат көзін электр розеткасынан шығарған кезде сымды тартпаңыз, бірақ қуат көзін ұстаңыз.
Қуат сымын құрылғының немесе қуат көзінің айналасына бұрамаңыз немесе орамаңыз.
• Жұмысты бастамас бұрын ұстараның дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
• Құрылғыны тастамаңыз. Құрылғыдағы тесіктер мен ойықтарға бөгде заттарды салмаңыз. Өнімнің корпусындағы тесіктер мен ойықтарға бөгде заттар мен сұйықтықтардың түсуіне жол бермеңіз.
• Құрылғыны жұмыс істеп тұрған кезде оның бетіне қоймаңыз, себебі бұл жарақатқа немесе мүлікке зақым келтіруі мүмкін.
• Жарақат алу немесе ток соғу қаупін азайту мақсатында:
- Тазалау алдында құрылғыны ажыратыңыз.

ҚАЗАҚ

- Құрылғыны ваннаға, раковинаға немесе су төгетін жерге қоймаңыз.
• Бекітілуі керек бөліктер суға түсіп кетпеуі үшін орнатылуы керек.
• Үй-жайдан тыс жерде қолдануға болмайды.
• Осы нұсқаулықты сақтаңыз.
• Терінің қабынуы үшін электр ұстараны қолданбаңыз.
• Жануарларды электр ұстарамен қырынбаңыз.
• Жарақат алмау үшін, егер қырыну бастарының бекітілген торлары немесе қозғалатын пышақтар зақымдалса, электр ұстараны қолданбаңыз.
• Егер сіз оны пайдаланбасаңыз, сондай-ақ тазаламас бұрын құрылғыны желіден ажыратыңыз.
• Егер жұмыс істейтін құрылғының жанында балалар немесе мүгедектер болса, өте сақ болыңыз.
• Назар аударыңыз! Суда тазаламас бұрын қолыңыздағы бөліктерді қуат сымынан ажыратыңыз.
• Өндіруші өнімнің қауіпсіздігіне, жұмыс қабілеттілігіне және функционалдығына түбегейлі әсер етпейтін дизайнына қосымша ескертусіз кішігірім өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.



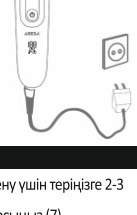
- Құрал ағын су астында тазалау үшін жарамды.



- Құрылғы ванна бөлмелері мен душ бөлмелерінде қолдануға жарамды.

АККУМУЛЯТОР БАТАРЕЯСЫН ЗАРЯДТАУ

Назар аударыңыз! Қуат көзі электр ұстарамен жабдықталмаған.
Ұстараны бірінші рет қолданар алдында немесе ұзақ үзілістен кейін батареяны 2 сағаттық зарядтау қажет.
Ұстара кабелін қосу үшін кабельді (12) розеткаға салыңыз (10).
Ұстараны (12) кабель арқылы қуат көзіне қосыңыз.
Ескерту:
- Батарея толығымен тауысылғаннан кейін ғана қайта зарядтаңыз.
- Батареяларды 0° С-тан +35° С-қа дейінгі температурада зарядтаңыз.
- Егер сіз ұстараны бір ай немесе одан да көп уақыт пайдаланбаған болсаңыз, оны бұрын толық зарядтаңыз пайдалану.
Жұмыс индикаторындағы батарея деңгейінің индикаторы (5) батареяның күйін көрсетеді.



ПАЙДАЛАНУ

Егер теріңіз құрғақ болса, қырыну оңтайлы болады. Бұл ұстара жүйесіне үйрену үшін теріңізге 2-3 апта қажет болуы мүмкін.Қорғаныс қақпағын алыңыз (1).
Жұмыс шамы жанған кезде (4) қосу/өшіру түймесін басу арқылы ұстараны қосыңыз (7).
Теріге жеңіл типп, қырыну блогын жылжытыңыз, бір уақытта кері және айналмалы қозғалыстар жасаңыз.
Қырыну аяқталғаннан кейін, Қосу/Өшіру түймесін (4) басу арқылы ұстараны өшіріңіз, қырыну блогын (3)қорғаныс қақпағымен (1) жабыңыз және ұстараны алыңыз.
Қырыну блогының алынбалы корпусын алуорнату қажет болған жағдайда (2):
Алынбалы қырыну блогының қапсырмаларын басыңыз.Қырыну блогының алынбалы корпусын ұстарадан бөлу үшін жоғары қарай тартыңыз (2).
Соңында, алынбалы қырыну блогының корпусын (2) ұстараға қайта орнатыңыз.Құлыптау режимі Ұстараны құлыптау режимі кездейсоқ қосылудан қорғауға арналған.
Құлыпты іске қосу үшін өшіру күйінде қосу/өшіру түймесін (4) 3 секунд басып тұрыңыз. Құлыптау белгішесі (8) жұмыс индикаторында (5) жанады, 3 секунд-тан кейін ол сөнеді.
Құлыптау функциясын өшіру үшін (4) қосу/өшіру түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, ұстара жұмыс істей бастайды.
Құрылғыны әр қолданғаннан кейін қырыну блогын тазалаған жөн. Егер индикатор жүйесі жұмыс индикаторындағы су шүмегінің белгісімен тазалау қажеттілігін еске салса, қырыну блогын тазалаңыз (7).
Кірістірілген қайшыны қосу үшін кірістірілген қайшыны кеңейту түймесін басыңыз (9).
Кесуді аяқтағаннан кейін, түймені басып, сақина блогын артқа сырғытыңыз.

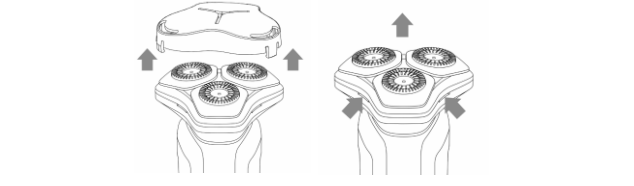
ҚАЗАҚ

ЫЛҒАЛДЫ ҚЫРЫНУ

Электр ұстараны дымқыл теріге көбікпен немесе қырыну гелімен бірге қолдануға болады.
Көбік немесе қырыну гелі бар электр ұстараны пайдалану үшін мына қадамдарды орындаңыз:
1. Теріңізді сумен сулаңыз.
2. Теріге көбік немесе қырыну гелін жағыңыз.
3. Теріге оңай сырғып кетуді қамтамасыз ету үшін қырыну блогын су ағынының астында шайыңыз.
4. Ұстараны қосыңыз. Айналмалы қозғалыстар жасай отырып, қырыну блогын теріге жылжытыңыз.
Ескерту. Терінің тегіс сырғуын қамтамасыз ету үшін қырыну блогын үнемі су ағынының астында шайыңыз.
Қолданғаннан кейін бетіңізді құрғатыңыз және ұстараны мұқият тазалаңыз.
Ескерту: қырынудан кейін ұстарада көбік немесе қырыну гелі қалмағанына көз жеткізіңіз.

ҰСТАРА БӨЛІГІН АУЫСТЫРУ

Бұл электр ұстарасы үшін ауыстырылатын пышақтарды сатып алуға болады.
Ескі пышақтарды жаңасына ауыстыру үшін электр ұстараны өшіріңіз, қырыну блогының алынбалы бөлігін (2) қырыну блогының корпусынан (3) жоғары қарай тартыңыз.
Қырыну блогының жаңа алынбалы бөлігін электр ұстараның корпусына басылғанша орнатыңыз.



ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрылғы мен орау материалдары қоршаған ортаға ең аз зиян келтіріп және сіздің аймағыңыздағы Қалдықтарды кәдеге жарату ережелеріне сәйкес жойылуы керек.

ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Тасымалдау. Аспапты бұйымның және/немесе қаптаманың тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ететін жүктерді бекіту қағидаларын қолдана отырып, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет. Сондай-ақ кез келген көлік түрімен тасымалдау кезінде қаптаманың немесе бұйымның кез келген түріне ылғалдың ену мүмкіндігін қоспағанда.
Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде аспапты соққы жүктемелеріне ұшыратуға тыйым салынады.
Тазалау. Қырыну блогын әр қолданғаннан кейін немесе ұстараны бірнеше рет қолданғаннан кейін тазалаңыз. Қырыну блогын оңай тазалау үшін оны ұстараның корпусынан жоғары қарай тартып алыңыз. Қылшақты пайдаланып, қырыну блогын ішкі және сыртқы жағынан тазалаңыз, пышақ жетегін де тазалаңыз.
Қырыну блогын бекітілгенге дейін орнына қойыңыз.
Назар аударыңыз! Қырыну блогы ұстара корпусынан алынған жағдайда, қырыну блогын жылы су ағынының астында жууға рұқсат етіледі. Қырыну блогын орнатпас бұрын оны толығымен құрғатыңыз, электр ұстараның корпусына су кірмеңіз.
Сақтау. Аспапты өнімнің тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды көздейтін жағдайлардажабық үйжайда сақтау қажет.
Сақтау үшін жинамас бұрын, құрылғы мен оның барлық керекжарақтары толығымен кептірілгеніне көз жеткізіңіз.
Сымға зақым келтірмеу үшін оны корпусқа орамаңыз.
ҚАЙТА ЗАРЯДТАЛАТЫН БАТАРЕЯНЫ ШЫҒАРУ.
- Құрылғыны тастамас бұрын, одан қайта зарядталатын батареяны алып тастау керек.
- Батареяны шығармас бұрын құрылғыны желіден ажырату керек.
- Батареяны қауіпсіз түрде тастау керек.

ҚАЗАҚ



ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрал мен буып-түю материалдары қоршаған орта үшін ең аз зиянымен және өңіріңіздегі қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі қағидаларға сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мөртабаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді. Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі. Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе касса чегі). Бұйымыңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады. Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға таралады («Кепілдік таратылмайды» бөлімінде көрсетілгендерден басқа). Бұл кезеңде шығыс материалда рынан басқа ақау бөлшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

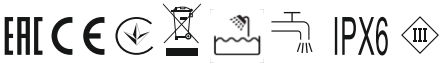
Гарантиялық міндеттемелер алмастырылатын элементтер мен материалдарға (картридждер, аккумуляторлық қоректендіру көздері, батареялар т.б.), сондайақ пайдалану кезінде табиғи жуылып біткен бөліктердің жөндеуіне немесе ауыстырылуына тарамайды: пышақтар, торлар, шнектер, жүктеу мойындары, қосымшалар, қағыштар, дисктер, үккіштер, қақпалар, ілгіштер, итергіштер, қосымшалар үшін валдар, чоппердің жүргізу өстері, стакандар, рожоктар, ауыстырылатын тақтайшалар, алынатын секциялар, концентраторлар, торлар, сумкалар, шаң жинағыштар, щёткалар, ыдыстар, колбалар, тығыздағыштар, ауыстырылатын фильтрлер, шлангтар, тұғырлар, телескоптық түтіктер, ілгіштер, тақтайлар, қолғаптар, қашаулар, салфеткалар, құйғыштар, зарядтау кабельдері, қосқыштар, вилкалар, шампуньдар, сұйықтықтар т.б.

1. Гарантия сыртқы механикалық зақымдаулары бар бұйымдарға тарамайды.

ҚАЗАҚ

2. Гарантия төмендегі себептерден туындаған зақымдауларға тарамайды:
• Дұрыс пайдаланбау, сақталмау, дұрыс қосылмау немесе берілген нұсқаулықты сақталмау;
• Бұл бұйымға әдемі келмейтін тазалау құралдарын қолдану немесе тазалау құралдарының ұсынылған дозасын асыру;
• Қазанның, құбырлардың, клапанның немесе су резервуарларының органикалық, тұзды немесе минералдық шөгінділермен тығыздалуы;
• Фильтрлердің, шаң жинағыштардың және басқа бөліктер мен аксессуарлардың уақытында тазаланбауы және ауыстырылмауы;
• Ішкі бөлікке бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің, кемірушілердің түсуі;
• Электр шнурларының зақымдануы;
• Өнім үшін көрсетілген электр торабының кернеуінен басқа кернеуге қосу немесе қоректендіру торабының параметрлеріне сәйкес келмеу;
• Өнімді типісінше білімі жоқ адамдар жөндеуі немесе пайдалану шарттарын бұзу;
• Өнімнің ыстыққа төзімсіз бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсері;
• Табиғи апаттардың әсері (өрт, су тасқыны, найзағай т.б.);
• Апаттар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың әдейі немесе саусыз әрекеттері.
3. Өнімнің пайдалану нұсқауы бойынша периодтық қызмет көрсету жұмыстары гарантияға кірмейді.
4. Егер өнімді алдында импорттаушыдан рұқсат алмаған адам немесе ұйым жөндесе, гарантиялық жөндеу жасалмайды.
5. Құрылғыны қосу алдында берілген нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Өнімді пайдалану шарттарын сақталмау гарантиялық жөндеу құқығын жояды.
6. Гарантия өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылған өнімдерге тарамайды.
7. Сатылатын тауарды қажетті тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (соның ішінде балалар) пайдалану үшін арналмаған.
8. Компания өнімді дұрыс таңдамау немесе оны дұрыс емес немесе өз бетінше орнатудан туындаған техникалық бұзылулар, жарақаттар және мүлікке келтірілген зиян үшін жауапкерлікке алынбайды.

Өндіруші: Ист Марк Глобал Лимитед, КХР
Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз Кепілдік қызметі үшін сатып алған жеріңізге хабарласыңыз.



POLSKI



Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenie.
Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.
Ten przyrząd jest przeznaczony dla golenia twarzy i szyi.
Do użytku w gospodarstwie domowym, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych.
Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej
cztery godziny w temperaturze pokojowej.

DANE TECHNICZNE

Znamionowe napięcie zasilania: 5V ⎓ 1000mA
(Zasilacz NIE JEST wliczony w cenę)
Znamionowy pobór mocy: 5 W
Parametry baterii: 3.7 V, 800 mAh Li-ion
Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesięcy

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPŁOATACJI

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniom podczas użytkowania. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie produktu, uszkodzenie mienia lub uszkodzenie zdrowia użytkownika.
• Przed pierwszym włączeniem sprawdź, czy parametry techniczne produktu są zgodne z parametrami sieci.
• Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznychlub umysłowych lub w przypadku braku doświadczenia życiowego lub wiedzy, chyba że są nadzorowane lub poinstruowane o korzystaniu z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
• Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby zapobiec zabawie z urządzeniem.
• Używać wyłącznie do celów domowych zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych.
• Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w tej instrukcji.
Nie używaj końcówek i przewodów z innych urządzeń. Nie używaj akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
• Uwaga! Do celów ładowania akumulatora należy używać wyłącznie standardowego przewodu zasilającego dostarczonego z urządzeniem.
• Urządzenie powinno być używane wyłącznie z przewodem zasilającym dostarczonym z urządzeniem.
• Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, a samo urządzenie jest uszkodzone lub uszkodzone.
Zabierz go do centrum serwisowego. Naprawa urządzenia powinna odbywać się wyłącznie w Autoryzowanym Centrum Serwisowym. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
• W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na specjalny zestaw uzyskany od producenta lub serwisu.
• Przed pierwszym ładowaniem akumulatora upewnij się, czy napięcie w sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem roboczym urządzenia.
• Używaj golarki elektrycznej tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
• Wyłącz golarkę elektryczną podczas przerw w pracy, a także w przypadkach, gdy jej nie używasz.
• Nie należy ładować urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności i temperaturze. Akumulator należy ładować w temperaturze od 0°C do +35°C i przy wilgotności Względnej nie większej niż 80%.
• Nie używaj zasilacza sieciowego w przypadku uszkodzenia izolacji lub wtyczki.
• Golarka elektryczna powinna być zasilana wyłącznie bezpiecznym, bardzo niskim napięciem oznaczonym na urządzeniu.
• Nie umieszczaj przewodu zasilającego w pobliżu gorących powierzchni lub w pobliżu otwartego ognia.
• Zabrania się zanurzania przewodu zasilającego i zasilacza w wodzie lub innych płynach.
• Podczas wyjmowania zasilacza z gniazdka elektrycznego nie ciągnij za przewód, ale trzymaj zasilacz. Nie skręcaj ani nie owijaj przewodu zasilającego wokół
urządzenia lub zasilacza.
• Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy urządzenie do golenia jest prawidłowo zainstalowane.
• Nie upuszczaj urządzenia. Nie wkładaj ciał obcych do otworów i rowków w urządzeniu.
Nie dopuścić do przedostania się ciał obcych i płynów do otworów i rowków na korpusie produktu.

POLSKI

• Nie kładź urządzenia na żadnej powierzchni podczas pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
• W celu zmniejszenia ryzyka obrażeń lub porażenia prądem:
- Odłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których może wpaść do wanny, zlewu lub odpływu.
• Części, które należy zabezpieczyć, należy ustawić tak, aby nie wpadły do wody.
• Nie używać Na Zewnątrz.
• Zapisz tę instrukcję.
• Nie używaj golarki elektrycznej w przypadku stanów zapalnych skóry.
• Nie gol zwierząt za pomocą elektrycznej maszynki do golenia.
• Aby uniknąć obrażeń, nie używaj golarki elektrycznej, jeśli uszkodzone są stałe siatki głowic golących lub ruchome noże.
• Odłącz urządzenie, jeśli go nie używasz, a także przed czyszczeniem.
• Zachowaj szczególną ostrożność, jeśli obok działającego urządzenia znajdują się dzieci lub osoby niepełnosprawne.
• Uwaga! Odłącz części trzymane w dłoni od przewodu zasilającego przed czyszczeniem ich w wodzie.
• Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu bez dodatkowego powiadomienia, które nie wpływają zasadniczo na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność.



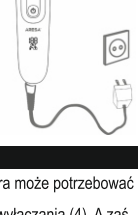
- Urządzenie nadaje się do czyszczenia pod bieżącą wodą.



Urządzenie nadaje się do stosowania w azienkach i kabinach prysznicowych.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Uwaga! Zasilacz nie jest dołączony do golarki elektrycznej.
Przed pierwszym użyciem maszynki lub po dłuższej przerwie w jej użytkowaniu konieczne jest 2-godzinne ładowanie akumulatora.
Włóż kabel (12) do gniazda, aby podłączyć kabel golarki (10).
Podłącz golarkę za pomocą kabla (12) do zasilacza. Uwaga:
- Akumulator należy ponownie naładować dopiero po jego całkowitym rozładowaniu.
- Ładuj akumulatory w temperaturze od 0° C do +35° C.
- Jeśli nie używałeś maszynki do golenia przez miesiąc lub dłużej, naładuj ją całkowicie przed korzystanie.
Wskaźnik poziomu naładowania baterii na wskaźniku pracy (5) pokazuje stan baterii.



EKSPLOATACJA

Golenie jest najbardziej optymalne, jeśli Twoja skóra jest sucha. Twoja skóra może potrzebować 2-3 tygodni, aby przyzwyczaić się do danego systemu golenia.
Zdjąć osłonę ochronną (1). Włącz golarkę, naciskając przycisk włączania/wyłączania (4), A zaświeci się Kontrolka pracy (7). Lekko dotykając skóry, poruszaj urządzeniem golącym, wykonując jednocześnie ruchy posuwisto-zwrotne i obrotowe. Po zakończeniu golenia wyłącz maszynkę, naciskając przycisk włączania/wyłączania (4), zamknij urządzenie golące (3) pokrywą ochronną (1) i wyjmij maszynkę.W razie potrzeby wymontowanie i zamontowanie wyjmowanej obudowy golarki (2): Naciśnij zatrzaski zdejmowanej obudowy golarki.
Pociągnij w górę, aby oddzielić zdejmowany korpus golarki od golarki (2).Na koniec załóż zdejmowany korpus golarki (2) z powrotem na maszynkę do golenia.
Tryb blokadyTryb blokady maszynki do golenia ma na celu ochronę przed przypadkowym włączeniem.Aby aktywować blokadę, po wyłączeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (4) przez 3 sekundy.
Zaświeci się ikona blokady (8) na wskaźniku pracy (5), po 3 sekundach zgaśnie.

POLSKI

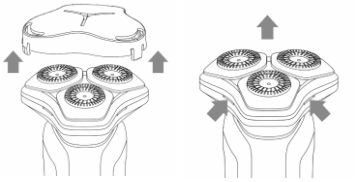
Aby wyłączyć funkcję blokady, Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (4) przez 3 sekundy, Golarka zacznie działać. Po każdym użyciu urządzenia zaleca się czyszczenie Urządzenia golącego.
Proszę wyczyścić urządzenie golące, jeśli system wskaźników przypomina o czyszczeniu za pomocą symbolu kranu na wskaźniku pracy (7).Aby włączyć wbudowany trymer, naciśnij przycisk wysuwania wbudowanego trymera (9). Po zakończeniu przycinania wsuń zespół tnący z powrotem, naciskając przycisk.

WILGOTNE GOLENIE

Golarkę elektryczną można stosować na wilgotnej skórze wraz z pianką lub żelem do golenia.
Aby użyć golarki elektrycznej z pianką lub żelem do golenia, wykonaj następujące kroki:
1. Zwilż skórę wodą.
2. Nałóż piankę lub żel do golenia na skórę.
3. Opłucz urządzenie golące pod bieżącą wodą, aby zapewnić lekkie przesuwanie się po skórze.
4. Włącz brzytwę. Przesuwaj blok golący po skórze, wykonując okrężne ruchy.
Uwaga. Aby zapewnić gładki poślizg na skórze, regularnie płucz golarkę pod bieżącą wodą.
Osusz twarz i dokładnie wyczyść brzytwę po użyciu.
Uwaga: Upewnij się, że po czyszczeniu na maszynce nie pozostała piana ani żel do golenia.

ZMIANA ELEMENTU GOLĄCEGO

Do tej golarki elektrycznej możesz kupić wymienne noże.
Aby wymienić stare noże na nowe, wyłącz golarkę elektryczną, wyjmij wyjmowaną część golarki (2) z korpusu golarki (3), pociągając ją w górę.
Zamontuj nową wyjmowaną część golarki na korpusie golarki elektrycznej, aż usłyszysz kliknięcie.

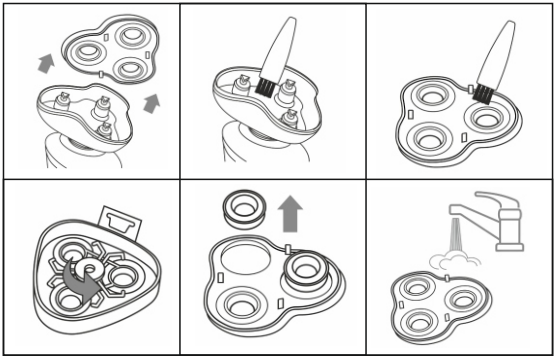


TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORTOWANIE. Konieczne jest przetransportowanie urządzenia dowolnym rodzajem transportu krytego z zastosowaniem zasad zabezpieczania ładunków, które zapewniają zachowanie komercyjnego wyglądu produktu i / lub opakowania oraz jego dalszą bezpieczną eksploatację. A także eliminując możliwość przenikania wilgoci do dowolnego rodzaju opakowania lub produktu podczas transportu dowolnym środkiem transportu.
Zabrania się poddawania urządzenia obciążeniom udarowym podczas przeładunku.
CZYSZCZENIE. Urządzenie do golenia należy czyścić po każdym użyciu lub po kilku cyklach użytkowania maszynki do golenia. Aby ułatwić czyszczenie golarki, zdejmij ją z korpusu golarki, pociągając ją w górę. Za pomocą szczotki Wyczyść jednostkę golącą zarówno od wewnątrz, jak i od zewnątrz, Wyczyść również napęd ostrzy. Umieść urządzenie golące na miejscu, aż się zablokuje.
Uwaga! Dozwolone jest płukanie urządzenia golącego pod strumieniem ciepłej wody, pod warunkiem, że urządzenie golące zostanie usunięte z korpusu maszynki do golenia.
Całkowicie osusz urządzenie golące przed jego zainstalowaniem, unikaj dostania się wody do korpusu golarki elektrycznej.
PRZECHOWYWANIE. Urządzenie należy przechowywać w zamkniętym pomieszczeniu, w warunkach, które zakładają zachowanie prezentacji produktu i jego dalszą bezpieczną eksploatację.
Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są całkowicie wysuszone przed złożeniem go do przechowywania.
Aby uniknąć uszkodzenia przewodu, nie owijaj go wokół obudowy.

POLSKI

WYJMOWANIE AKUMULATORA.
- Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć z niego akumulator.
- Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć urządzenie od sieci.
- Akumulator należy bezpiecznie zutylizować.



ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczątka organizacjihandlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Bez podawania niniejszej karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełniania roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana. Kartę gwaran-cyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt został przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (fakturę lub paragon z kasy fiskalnej).
Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne ujawnione w okresie gwarancyjnym. W tym okresie uszkodzone części podlegają bezpłatnej wymianie w gwarancyjnym centrum serwisowym.

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

Obowiązki gwarancyjne nie obejmują elementów eksploatacyjnych i materiałów (kartridże, źródła zasilania akumulatorowego, baterie itp.), a także naprawy lub wymiany części, które naturalnie zużywają się podczas użytkowania: noże, ruszty, ślimaki, leje zasypowe, nasadki, trzepaczki, dyski, tarki, pokrywy, haczyki, popychacze, wały do nasadek, osie napędu siekacza, kubki, uchwyty, wymienne płyty, sekcje demontowalne, koncentratory, siatki, torby, worki na kurz, szczotki, misy, kolby, uszczelki, filtry wymienne, węże, podstawki, rury teleskopowe, wieszaki, deski, rękawice, skrobaczki, serwetki, lejki, kabla ładowania, złącza, wtyczki, szampony, płyny itp.
1. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi zewnętrznymi.

• Używanie środków czyszczących nieodpowiednich dla danego produktu, a także przekroczenie zalecanej dawki środków czyszczących;
• Zatkanie bojlera, rur, zaworu lub zbiornika na wodę osadami organicznymi, solnymi lub mineralnymi;
• Nieterminowe czyszczenie filtrów, worków na kurz i innych części oraz akcesoriów wymagających okresowego czyszczenia i wymiany;
• Dostanie się do środka obcych przedmiotów, cieczy, owadów, gryzoni itp.;
• Uszkodzenie przewodów elektrycznych;
• Podłączenie do sieci o napięciu różnym od określonego w instrukcji obsługi dla danego produktu lub z niezgodnością parametrów sieci zasilającej;
• Naprawę produktu przez osoby bez odpowiednich kwalifikacji, a także naruszenie warunków eksploatacji produktu;
• Wpływ wysokich temperatur zewnętrznych na części nietermoodporne produktu;
• Działania siły wyższej (pożar, powódź, piorun itp.);
• Wypadki, umyślne lub nieostrożne działania konsumenta lub osób trzecich.
3. Prace konserwacyjne okresowe zgodnie z instrukcją obsługi nie są objęte gwarancją.
4. Naprawa gwarancyjna nie zostanie wykonana, jeśli wcześniej naprawę produktu przeprowadzała osoba lub organizacja nieautoryzowana przez importera.
5. Przed włączeniem urządzenia dokładnie zapoznaj się z dołączoną instrukcją. Niezastosowanie się do warunków eksploatacji powoduje utratę prawa do naprawy gwarancyjnej.
6. Gwarancja nie obejmuje produktów używanych w celach przemysłowych i/lub komercyjnych.
7. Sprzedawany produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) bez niezbędnego doświadczenia lub wiedzy.
8. Firma nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie sprzętu, urazy i zniszczenia mienia spowodowane błędnym wy borem produktu lub jego nieprawidłowym lub samodzielnym montażem.

Producent: East Mark Global Limited, ChRL.

W sprawach serwisu gwarancyjnego prosimy
o kontakt w miejscu zakupu urządzenia.



ROMÂNĂ

Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.
Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.
Acest aparat este destinat bărbieritului feței și gâtului. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.
Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală de alimentare: 5V ⎓ 1000mA
(sursa de alimentare nu este inclusă)
Consumul nominal de energie: 5W
Parametrii bateriei: 3.7 V, 800mAh Li-ion
Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul pentru a evita deteriorarea în timpul utilizării.
Utilizarea necorespunzătoare poate provoca daune produsului, poate provoca daune materiale sau poate dăuna sănătății utilizatorului.
• Înainte de a porni pentru prima dată, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
• Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență de viață sau cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să utilizeze dispozitivul de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
• Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este pornit. Copiii trebuie supravegheați pentru a evita jocul cu dispozitivul.
• Utilizați numai în scopuri casnice în conformitate cu aceste instrucțiuni de Utilizare. Dispozitivul nu este destinat utilizării industriale.
• Utilizați dispozitivul numai în scopul propus, așa cum este descris în acest manual. Nu utilizați atașamente și cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în pachet.
• Atenție! În scopul reîncărcării bateriei, Utilizați numai cablul de alimentare standard furnizat împreună cu dispozitivul.
• Dispozitivul trebuie utilizat numai cu cablul de alimentare furnizat împreună cu dispozitivul.
• Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul în sine este deteriorat sau defect. Duceți la Centrul de service. Dispozitivul trebuie reparat numai la un centru de service autorizat. Nu reparați singur dispozitivul.
• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un kit special obținut de la producător sau de la Departamentul de service.
• Înainte de a încărca bateria pentru prima dată, asigurați-vă că tensiunea din rețeaua electrică corespunde tensiunii de funcționare a dispozitivului.
• Utilizați aparatul de ras electric numai în scopul propus.
• Opriți aparatul de ras electric în timpul pauzelor de lucru, precum și în cazurile în care nu îl utilizați.
• Nu încărcați dispozitivul în locuri cu umiditate și temperatură ridicate. Încărcați bateria la o temperatură cuprinsă între 0 cm C și + 35 cm C și la o umiditate relativă de cel mult 80%.
• Nu utilizați sursa de alimentare ca dacă izolația sau ștecherul sunt deteriorate.
• Aparatul de ras electric trebuie alimentat numai de tensiunea ultra-joasă sigură marcată pe aparat.
• Nu așezați cablul de alimentare lângă suprafețe fierbinți sau lângă o flacără deschisă.
• Nu scufundați cablul de alimentare și sursa de alimentare în apă sau în alte lichide.
• Când scoateți sursa de alimentare de la priza electrică, nu trageți cablul, ci țineți-l de sursa de alimentare. Nu răsuciți sau înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului sau al sursei de alimentare.
• Înainte de a începe lucrul, verificați dacă unitatea de bărbierit este instalată corect.
• Nu scăpați dispozitivul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și sloturile de pe dispozitiv. Nu permiteți obiectelor străine și lichidelor să intre în găurile și sloturile de pe corpul produsului.
• Nu așezați dispozitivul pe nicio suprafață în timp ce este în funcțiune, deoarece acest lucru poate provoca vătămări sau daune materiale.
• Pentru a reduce riscul de rănire sau șoc electric:

ROMÂNĂ

- Opriți aparatul înainte de curățare.
- Nu depozitați aparatul în locuri unde poate cădea într-o cadă, chiuvetă sau scurgere.
• Piesele care trebuie fixate trebuie instalate astfel încât să nu poată cădea în apă.
• Nu utilizați în aer liber.
• Salvați aceste instrucțiuni.
• Nu utilizați un aparat de ras electric pentru inflamația pielii.
• Nu radeți animalele cu un aparat de ras electric.
• Pentru a evita rănirea, nu utilizați un aparat de ras electric dacă plasele fixe ale capetelor de bărbierit sau ale cuțitelor în mișcare sunt deteriorate.
• Deconectați aparatul de la rețea dacă nu îl utilizați, precum și înainte de curățare.
• Fiți extrem de atenți dacă există copii sau persoane cu dizabilități lângă un aparat de lucru.
• Atenție! Deconectați piesele ținute în mână de la cablul de alimentare înainte de a le curăța în apă.
• Producătorul își rezervă dreptul, fără notificare suplimentară, de a face modificări minore la designul produsului care nu afectează în mod fundamental siguranța, performanța și funcționalitatea acestuia.



- Aparatul este potrivit pentru curățarea sub apa curgatoare.



- Aparatul este potrivit pentru utilizare în băi și cabine de duș.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Atenție! Sursa de alimentare nu este inclusă cu aparatul de ras electric. Înainte de a utiliza aparatul de ras pentru prima dată sau după o pauză lungă în funcționarea acestuia, este necesară o încărcare a bateriei de 2 ore.
Introduceți cablul (12) în priza pentru conectarea cablului de ras (10).
Conectați aparatul de ras prin cablul (12) la sursa de alimentare.
Notă:
- Reîncărcați bateria numai după ce este complet descărcată.
- Încărcați bateriile la temperaturi cuprinse între 0 și 35 de grade C.
- Dacă nu ați folosit aparatul de ras timp de o lună sau mai mult, încărcați-l complet înainte folosindu-l.
Indicatorul nivelului bateriei de pe indicatorul de funcționare (5) indică starea bateriei.



UTILIZARE

Rasul este cel mai optim dacă pielea ta este uscată. Poate dura 2-3 săptămâni pentru ca pielea să se obișnuiască cu acest sistem de bărbierit.Scoateți capacul de protecție (1). Porniți aparatul de ras apăsând butonul on/off (4), iar indicatorul de funcționare (7) se va aprinde. Atingând ușor pielea, mutați unitatea de bărbierit, făcând mișcări reciproce și rotative în același timp.
După bărbierit, opriți aparatul de ras apăsând butonul on/off (4), închideți unitatea de bărbierit (3) cu un capac de protecție (1) și puneți aparatul de ras deoparte.Dacă este necesar, scoateți și instalați corpul detașabil al unității de bărbierit (2):
Apăsați clemele de pe corpul detașabil al unității de bărbierit.Trageți în sus pentru a detașa corpul detașabil al aparatului de ras (2) de aparatul de ras.În cele din urmă, montați carcasa detașabilă a unității de bărbierit (2) înapoi pe aparatul de ras.
Modul de blocare
Modul razor lock este conceput pentru a proteja împotriva activării accidentale.Pentru a activa blocarea, în starea off, apăsați și mențineți apăsat butonul on/off (4) timp de 3 secunde.
Pictograma de blocare (8) de pe indicatorul de funcționare (5) se va aprinde, după 3 secunde se va stinge. Pentru a dezactiva funcția de blocare, apăsați și mențineți apăsat butonul on/off (4) timp de 3 secunde, aparatul de ras va începe să funcționeze. După fiecare utilizare a dispozitivului, se recomandă curățarea unității de bărbierit. Vă rugăm să curățați unitatea de bărbierit dacă sistemul de indicatoare vă reamintește să curățați folosind simbolul robinetului de apă de pe indicatorul

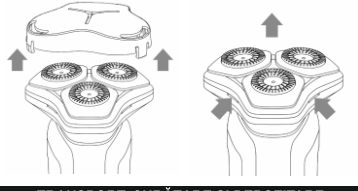
de funcționare(7).
Pentru a porni aparatul de tuns încorporat, apăsați butonul prelungitor al aparatului de tuns încorporat (9). După terminarea tunsorii, glisați unitatea de forfecare înapoi apăsând butonul.

BĂRBIERIT UMED

Aparatul de ras electric poate fi folosit pe pielea umedă împreună cu spumă sau gel de ras.
Pentru a utiliza un aparat de ras electric cu spumă sau gel de ras, urmați acești pași:
1. Umpleți pielea cu apă.
2. Aplicați spumă sau gel de ras pe piele.
3. Clătiți unitatea de bărbierit sub apă curentă pentru a vă asigura o alunecare ușoară pe piele.
4. Porniți aparatul de ras. Mutați blocul de bărbierit peste piele, făcând mișcări circulare.
Notă. Pentru a asigura o alunecare lină pe piele, clătiți regulat unitatea de bărbierit sub apă curentă.
Uscați-vă fața și curățați bine aparatul de ras după utilizare.
Notă: Asigurați-vă că nu a mai rămas spumă sau gel de ras pe aparatul de ras după curățare.

ÎNLOCUIREA UNITĂȚII DE RAS

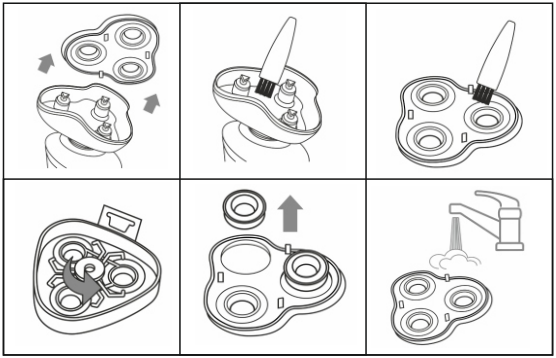
Puteți achiziționa cuțite de înlocuire pentru acest aparat de ras electric.
Pentru a înlocui cuțitele vechi cu altele noi, opriți aparatul de ras electric, scoateți partea detașabilă a unității de bărbierit (2) din corpul unității de bărbierit (3) trăgând-o în sus.
Instalați noua parte detașabilă a unității de bărbierit pe corpul aparatului de ras electric până când acesta face clic.



TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Transportul. Este necesar să transportați dispozitivul prin orice tip de transport acoperit folosind regulile de securizare a mărfurilor, asigurând păstrarea prezentării produsului și / sau ambalajului și funcționarea în siguranță a acestuia. Și, de asemenea, excluzând posibilitatea pătrunderii umezelii pe orice tip de ambalaj sau produs în timpul transportului prin orice tip de transport.
Este interzisă expunerea dispozitivului la sarcini de șoc în timpul operațiunilor de încărcare și descărcare.
Curățenie. Curățați aparatul de ras după fiecare utilizare sau după mai multe cicluri de utilizare a aparatului de ras. Pentru a facilita curățarea unității de bărbierit, scoateți-o din corpul aparatului de ras trăgând-o în sus. Folosind o perie, curățați unitatea de bărbierit atât din interior, cât și din exterior și curățați unitatea lamei. Instalați unitatea de bărbierit în poziție până când este fixată.
Atenție! Este permisă spălarea unității de bărbierit sub un curent de apă caldă, cu condiția ca unitatea de bărbierit să fie scoasă din corpul aparatului de ras.
Uscați complet unitatea de bărbierit înainte de a o instala, evitați pătrunderea apei în corpul aparatului de ras electric.
Păstrarea. Dispozitivul trebuie depozitat în interior, în condiții care să asigure păstrarea prezentării produsului și funcționarea în siguranță a acestuia.
Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile sale sunt complet uscate înainte de a le depozita.
Pentru a nu deteriora cablul, nu-l înfășurați pe carcasă.
SCOATEREA BATERIEI.
- Înainte de a arunca dispozitivul, bateria trebuie scoasă din acesta.
- Deconectați aparatul de la rețea înainte de a scoate bateria.
- Bateria trebuie aruncată în siguranță.

ROMÂNĂ



ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului). Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă). Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente. Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil). Garantia acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă"), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

Obligațiile de garanție nu acoperă elementele consumabile și materialele (cartușe, surse de alimentare cu baterii, baterii etc.), precum și repararea sau înlocuirea părților care se uzează în mod natural în timpul utilizării: cuțite, grătare, șnecuri, guri de încărcare, accesorii, bătătoare, discuri, răzătoare, capacuri, cârlige, împingătoare, arbori pentru accesorii, axe de acționare a tocătorului, pahare, clești, plăci înlocuibile, secțiuni detașabile, concentratoare, plase, saci, colectoare de praf, perii, boluri, baloane, garnituri, filtre înlocuibile, furtunuri, suporturi, tuburi telescopice, cârlige, plăci, mănuși, răzuitoare, șervețele, pâlnii, cablu de încărcare, conectori, fișe, șamponuri, lichide etc.

1. Garanția nu acoperă produsele cu daune mecanice externe.
2. Garanția nu acoperă produsele cu daune cauzate de:

• Utilizare incorectă, manipulare neglijentă, conectare incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor atașate;

ROMÂNĂ

• Utilizarea agenților de curățare nepotriviți pentru acest produs, precum și depășirea dozei recomandate de agenți de curățare;
• Înfundarea boilerului, conductelor, supapei sau rezervorului de apă cu depuneri organice, săruri sau minerale;
• Curățarea întârziată a filtrelor, colectoarelor de praf și a altor părți și accesorii care necesită curățare și înlocuire periodică;
• Pătrunderea obiectelor străine, lichidelor, insectelor, rozătoarelor etc. în interiorul produsului;
• Deteriorarea cablurilor electrice;
• Conectarea la o rețea cu tensiune diferită de cea specificată în instrucțiunile de utilizare pentru acest produs sau cu parametri ai rețelei de alimentare neconformi;
• Repararea produsului de către persoane fără calificarea corespunzătoare, precum și nerespectarea condițiilor de utilizare a produsului;
• Expunerea la temperaturi externe ridicate a părților ne-rezistente la căldură ale produsului;
• Acțiuni de forță majoră (incendiu, inundație, fulger etc.);
• Accidente, acțiuni intenționate sau neglijente ale consumatorului sau ale terților.
3. Lucrările de întreținere periodică conform instrucțiunilor de utilizare nu sunt acoperite de garanție.
4. Repararea în garanție nu va fi efectuată dacă anterior produsul a fost reparat de o persoană sau organizație neautorizată de importator.
5. Înainte de a porni echipamentul, studiați cu atenție instrucțiunile atașate. Nerespectarea condițiilor de utilizare anulează dreptul la reparații în garanție.
6. Garanția nu acoperă produsele utilizate în scopuri industriale și/sau comerciale.
7. Produsul vândut nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care nu au experiența sau cunoștințele necesare.
8. Compania nu este responsabilă pentru defectarea echipamentului, răniri și daune materialice cauzate de alegerea greșită a produsului sau de instalarea sa incorectă sau independentă.

Producător: East Mark Global Limited, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.
Pentru întrebări legate de service în garanție, precum și pentru detectarea defecțiunilor, vă rugăm să contactați
locul de cumpărare al acestui aparat.



ARESA®

Мы инженеры, а не маркетологи!

Пожалуйста, перед обращением в сервисные центры или перед тем, как написать отрицательный отзыв, просим вас связаться с нами!

У нас можно приобрести комплектующие к технике!

